

## FIGARO

Tutto è disposto: l'ora  
dovrebbe esser vicina; io sento gente.  
È dessa... non è alcun... buia è la notte...  
ed io comincio omai,  
a fare il scimunito  
mestiero di marito.  
Ingrata! Nel momento  
della mia cerimonia  
ei godeva leggendo, e nel vederlo  
io rideva di me, senza saperlo.  
Oh Susanna, Susanna,  
quanta pena mi costi,  
con quell'ingenua faccia...  
con quegli occhi innocenti...  
chi creduto l'avria?  
Ah, che il fidarsi a donna è ognor follia.

Aprite un po' quegli'occhi,  
uomini incauti e sciocchi,  
guardate queste femmine,  
guardate cosa son!  
Queste chiamate Dee  
dagli ingannati sensi  
a cui tributa incensi  
la debole ragion,  
son streghe che incantano  
per farci penar,  
sirene che cantano  
per farci affogar,  
civette che allettano  
per trarci le piume,  
comete che brillano  
per toglierci il lume;  
son rose spinose,  
son volpi vezzose,  
son orse benigne,  
colombe maligne,  
maestre d'inganni,  
amiche d'affanni  
che fingono, mentono,  
amore non senton,  
non senton pietà,  
no, no, no, no!  
I resto nol dico,  
già ognun lo sa!

Everything is ready, the hour  
Must be at hand; I heard someone...  
Is it she?...no, no one...it's very dark  
Tonight..and now I begin  
to learn the foolish art  
Of being a husband.  
Traitor! At the very moment  
of our wedding...  
He reading with pleasure, and I,  
Watching him, laughing at myself.  
Oh Susanna, Susanna,  
What anguish you have cost me!  
With that sweet face  
And those innocent eyes...  
Who would have believed it!  
Ah, to trust women is sheer folly!

Just open your eyes,  
You rash and foolish men,  
and look at these women;  
See them as they are.  
These goddesses, so called  
By the intoxicated senses,  
To whom feeble reason  
Offers tribute.  
They are witches who cast spells  
For our torment,  
Sirens who sing  
For our confusion,  
night owls who fascinate  
to pluck us,  
Comets who dazzle  
To deprive us of light.  
They are thorned roses,  
Alluring vixens,  
Smiling she-bears,  
Malign doves,  
Masters of deceit,  
Friends of distress  
Who cheat and lie,  
Feel no love  
And have no pity  
No, no, no, no!  
The rest I need not say,  
For everyone knows it already.

